PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

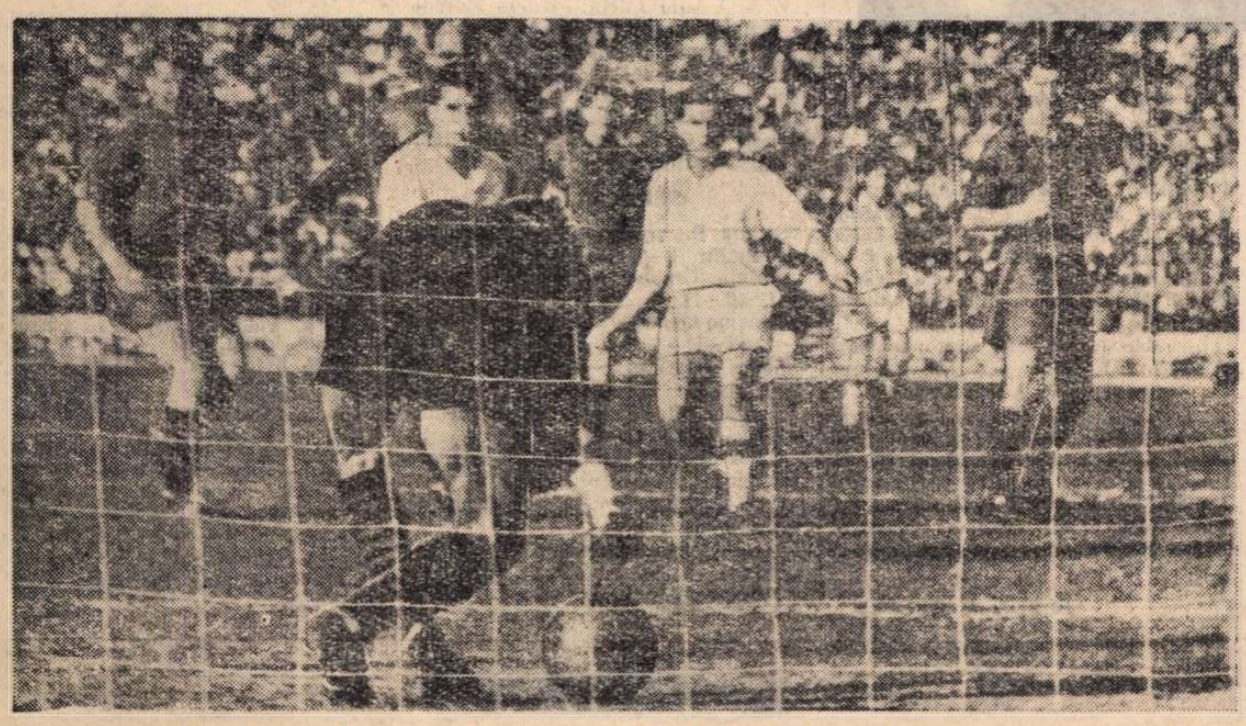
SPORTUL popular

Organ al Uniunii de Cultură Fizică și Sport din R. P. Romînă

ANUL XVI — Nr. 3720 ★ Luni 14 noiembrie 1960 ★ 4 pagini 25 bani

Derbiul Capitalei și al campionatului

După un meci cu multe răsturnări în joc și de scor C.C.A. A INVINS PE DINAMO BUCUREȘTI CU 3-2 (2-2)



De necrezut! Voinescu a oprit mingea șutată de Varga de la 25 metri, pentru ca apoi s-o scape în poartă!
Foto: I. Mihăică

Da, acesta a fost un meci de fotbal!

Intr-un decor de primăvară, neobișnuit pentru mijlocul lui noiembrie, cei doi „eterni rivali sportivi", Dinamo și C.C.A., au reeditat unul din faimoasele lor derbiuri, care, de-a lungul anilor, au înscris o pagină specială în fotbalul nostru. Zecile de mii de spectatori, care au umplut pînă la refuz stadionul „23 August", au „trăit" intens întîlnirea de ieri, minut cu minut, fază cu fază, apiaudînd cînd o echipă cînd pe alta, în funcție de acțiunile pe care le inițiia, de frumusețea lor. La sfîrșitul acestei partide de un rar dinamism, cu o desfășurare palpitantă și o evoluție pasionantă a scoruiui, parcă și spectatorii s-au simțit la fel de epuizați ca și cei 22 jucători, care au făcut cu adevărat risipă de efort în cursul celor 90 de minute de joc.

Am văzut și un meci de luptă, specific de campionat, dar cele două echipe ne-au oferit și faze reușite de fotbal, curat, spectaculos. Pînă la urmă, din această întrecere încordată, care a cunoscut schimbări neașteptate în joc și în scor, a ieșit învingătoare echipa campioană, C.C.A.: 3—2 (2—2). O victorie frumoasă, smulsă într-un final emoționant de meci, după ce liderul campionatului, neînvins pînă acum, trecuse la rîndul lui de cîteva ori pe lîngă victorie.

Spectatorii au fost multă vreme sub impresia că Dinamo va cîștiga acest meci. De altfel, chiar în primul minut de joc, o acțiune Țircovnicu—Anghel—Ene II îl aduce pe acesta din urmă în poziție liberă de șut în careu, dar mingea a trecut pe lîngă bară, Dinamo pierzînd astfel ocazia de a deschide scorul. Dinamoviștii păstrează mai departe inițiativa, desfășoară un joc combinativ, în permanentă mișcare, deosebit de rapid, căruia C.C.A. îi face față cu multă greutate. Ei se mișcau cu atîta ușurință de-a lungul și de-a latul terenului, încît în unele momente parcă zburau pe lîngă adversari. In min. 12, Dinamo are o nouă ocazie: Eftimie, lansat de Ene II, pătrunde în careu, îl driblează scurt pe Apolzan, dar.., trage afară.

Jocul se „liniștește" apoi puțin. C.C.A. încearcă cîteva acțiuni timide, care însă scot în evidență faptul că Dinamo se repliază foarte ușor, că opune un zid defensiv greu

JACK BERARIU,
PETRE GAȚU

(Continuare în pag. a 3-a)

Un frumos succes romînesc la turneul internațional de tenis de masă de la Budapesta

Maria Alexandru a cîștigat proba de simplu și împreună cu Geta Pitică pe cea de dublu

BUDAPESTA 13 (prin telefon). — Turneul internațional de tenis de masă la care a luat parte majoritatea fruntașilor acestur sport din Europa a adus un dublu succes, pe deplin meritat, sportivei noastre Maria Alexandru. In vervă și luptînd cu o deosebită voință, Maria Alexandru a reușit să cîștige două probe: simplu femei și împreună cu Geta Pitică și dublul feminin. Printre jucătoarele eliminate de Maria Alexandru se numără finalista campionatelor europene din acest an, Ilona Kerekeș precum și cea de a doua jucătoare maghiară Șarolta Mathe. Finala probei de simplu a dat loc la o luptă foarte înîrjită, în care stăpînirea de sine și concentrarea maximă și-au spus în cele din urmă cuvîntul. Maria Alexandru a cucerit primul loc învingîndu-și adversara cu 3—0 (22—20, 22—20, 21—14).

Cel de al doilea succes romînesc a fost obținut de perechea Maria Alexandru — Geta Pitică care încă de vineri se clasase în finală. In ultima întîlnire, de duminică seara, jucătoarele noastre au primit replica puterniculni cuplu englez Diana Rowe—Harrower. Avînd mereu inițiativa, Maria Alexandru și Geta Pitică au ieșit învingătoare cu scorul de 3—0 (21—14, 21—15, 21—14).

In celelalte finale s-au înregistrat următoarele rezultate: simplu bărbați: Berczik — Földy 3—0 (18, 12, 20), dublu bărbați: Berczik, Sido — Kern, Teran 3—0 (—13, 11, 11, 16). La ora cînd are loc convorbirea telefonică, se desfășoară finala de dublu mixt: Mosoczi, Sido — Kunz, Weibici. După trei seturi primul cuplu conduce cu 2—1.

Iată rezultatele tehnice mai importante: simplu femei: turul I: Heirits (R.P.U)—Folea 3—2 (15—21, 21—13, 21—13, 12—19, 11—5), Geta Pitică—Plut (R.P.F.I.) 3—1 (17, —20, 5, 10), Maria Alexandru—Kiss 3—0 (14, 4, 7), turul II: Ilona Kerekeș (R.P.U.) — Geta Pitică 3—0 (15, 17, 18), Maria Alexandru — Ilop (R.P.U.) 3—0 (12, 7, 19), Mosoczi (R.P.U.)—Heirits 3—2, sferturi de finală: Maria Alexandru—Mathe (R.P.U.) 3—2 (19, 16, —7, —20, 17), Mosoczi (R.P.U.)—Diana Rowe (Anglia) 3—1, Kerekeș — Bannach (R.D.G.) 3—2, Kunz (R.D.G.)—Schwartzova (R. S. Cehoslovacă) 3—0; semifinale: Maria Alexandru—Kunz 3—0 (16, 16, 12), Kerekeș—Mosoczi 3—2; simplu bărbați: turul I: Rethi—Șandor (R.P.U.) 3—2 (—16, 16, —17, 19, 14), Negulescu—Halpert (R.P.U.) 3—1 (16, 13, —13, 18), turul II: Miko (R. S. Cehoslovacă)—Cobîrzan 3—2 (14, —16, 18, —13, 17), Stanek (R. S. Cehoslovacă)—Rethi 3—0 (14, 8, 10), Rozsas (R.P.U.)—Negulescu 3—1 (12, —25, 18, 17), Berczik (R.P.U.)—Larsson (Suedia) 3—2, semifinale: Földy (R.P.U.)—Sido (R.P.U.) 3—1, Berczik—Rozsas 3—1; dublu mixt, turul I: Folea, Rethi—Grigassy, Iancso (R.P.U.) 3—0 (15, 14, 17), Pitică, Negulescu—Ugrai, Braun (R.P.U.) 3—0 (18, 16, 19), Alexandru, Cobîrzan—Heirits, Bahalmy (R.P.U.) 3—2 (18, —18, 17, —18, 18), turul II: Krupova, Stanek (R. S. Cehoslovacă)—Folea, Rethi 3—1, Pitică, Negulescu — Friesenhahn, Rozsas (R.P.U.) 3—2 (—21, —14, 14, 18, 12), Mathe, Földy (R.P.U.)—Alexandru, Cobîrzan 3—2 (13, —23, —15, 18, 17), turul III: Kunz, Weibici (R.D.G.)—Pitică, Negulescu 3—0 (8, 20, 9); dublu femei, semifinale: Rowe, Harrower (Anglia) — Mathe, Schwartzova (R.P.U., R. S. Cehoslovacă) 3—2.

Atleții de la C.S.S. „Banatul" au obținut o frumoasă victorie în fața puternicei formații de juniori a C. S. „Polonia" Varșovia: 82-57

TIMIȘOARA, 13 (prin telefon de la trimisul nostru). Locuitorii frumosului oraș bănățean și-au manifestat din nou dragostea față de atletism cu ocazia primei întîlniri dintre C.S.S. „Banatul" și C.S. „Polonia" Varșovia, cînd aproape 5000 de spectatori au populat timp de două zile tribunele stadionului „23 August" din localitate. Cele 14 probe ale acestei inedite întîlniri — o adevărată premieră în materie — au fost dominate de atleții școlari din Timișoara, care, după ce în prima zi și-au asigurat un avantaj de 18 puncte (51—33) au terminat învingători, mărindu-și avantajul — în a doua zi — la 25 puncte: 82—57. Această victorie este deosebit de valoroasă datorită faptului că adversarii învingătorilor reprezintă echipa campioană de juniori a R.P. Polone pe anul în curs.

Iată și rezultatele tehnice: ZIUA I: 110 m. g: 1. M. Macovei 15,2; 2. L. Moscaliuc 15,4; 3. R. Mierkiewicz 15,5; 4. A. Szimansky

NEAGOE MARDAN

(Continuare în pag. a 4-a)

Terminînd la egalitate cu Ț.D.N.A.

I.F.K. Malmö s-a calificat în sferturile de finală ale C. C. E. la fotbal

Echipa suedeză sosește astăzi la București

Aseară, pe stadionul „Vasil Levski" din Sofia, echipa nr. 1 a fotbalului bulgar, Ț.D.N.A., a căutat din răsputeri să remonteze minimum-ul handicap de un punct, în întîlnirea revanșă cu I.F.K. Malmö din cadrul optimilor de finală ale „Cupei campionilor europeni". După cum se știe, în primul meci desfășurat la Malmö gazdele învinseseră cu 1—0.

Partida de ieri a purtat deci acest caracter de mare luptă, cu nenumărate faze palpitante și cu multe momente dramatice. Din primul minut Ț.D.N.A. a atacat în trombă, dar I.F.K. aplică cu succes apărarea supranumerică, punînd stavilă ofensivei dezlănțuite a gazdelor. In plus, portarul Christensson a manifestat o formă excepțională. Preocupați mai ales de apărare, fotbaliștii suedezi organizează totuși contraatacuri periculoase soldate cu șuturi puternice și precise la poartă. Dar și portarul lui Ț.D.N.A., Naidenov, este în permanență „la post".

Scorul a fost deschis de gazde. In min. 21 o combinație spectaculoasă pune în poziție de șut pe Tanev, care marchează. Cu acest rezultat se încheie repriza. La reluare, în min. 52, se produce egalarea. O degajare a portarului suedez este preluată de Karlsson care îl deschide fulgerător pe Olafsson. Acesta, nemarcat, înscrie fără efort. Toate încercările fotbaliștilor bulgari de a modifica scorul rămîn infructuoase. Cu acest rezultat de egalitate I.F.K. Malmö obține scorul general de 2—1, calificîndu-se în sferturile de finală ale competiției.

Arbitrul Malka (R.F.G.) a condus formațiile: **Ț.D.N.A.: Naidenov—Slatkov, Manolov, Koșev—Kostadinov, Kovacev — Rankov, Tanev, Panaiotov, Iakimov, Kolev. I.F.K. MALMÖ: Christensson—Hansson, Blomberg, U. Nilsson—G. Nilsson, Borg—Dahl, Ljung, Olafsson, Karlsson, Nordkvist.**

★

După cum se știe, I.F.K. Malmö va susține la noi două partide: miercuri cu Dinamo la București și vineri la Ploiești cu Petrolul.

Fotbaliștii suedezi sosesc astă-seară în Capitală.

C. Baciu (Victoria) campion republican de ciclocros

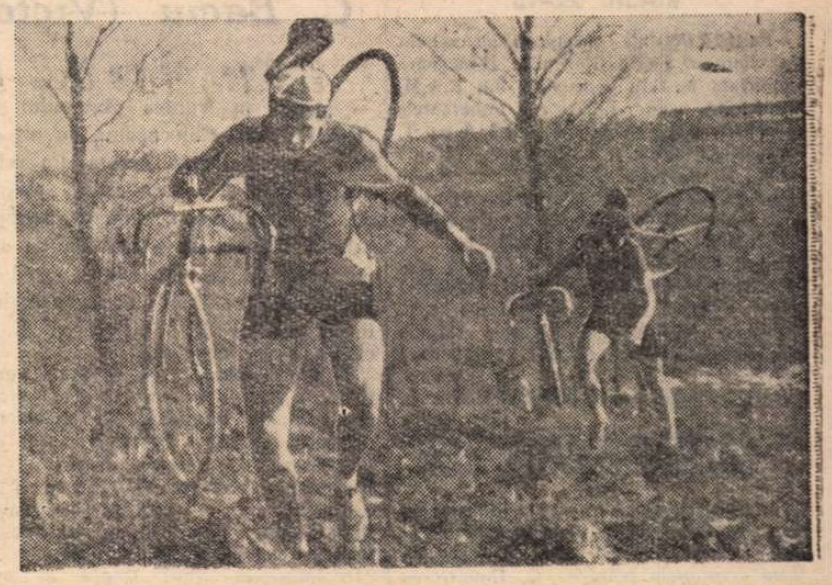
H. Chelaidite (Victoria) învingător la juniori

Finala campionatului republican de ciclocros — care a avut loc ieri pe un traseu în jurul G.A.S. Roșia — a început cu o surpriză pentru... spectatori. Anunțat inițial că va fi situat în jurul stadionului Voința, traseul a fost strămutat cîțiva... kilometri mai departe! Puținii spectatori care au reușit să facă o adevărată „excursie" pînă la startul întrecerilor nu au avut însă ce regreta. Traseul a fost într-adevăr foarte frumos și în același timp foarte dificil (supunîndu-i pe competitori la un sever examen), iar întrecerile au satisfăcut întrutotul exigențele specialiștilor. **Constantin Baciu (Victoria)** a cîștigat într-un final dramatic o întrecere desfășurată sub semnul unei lupte îndîrjite în care primele „roluri" au aparținut învingătorului, pistardului Virgil Iordache (Dinamo) și tînărului D. Rotaru (C.C.A.); juniorul H. Chelaidite (Victoria) — învingător în campionatul pentru juniorii de cat. I — s-a dovedit de departe cel mai bun om al categoriei; V. Ghinea (Voința Ploiești) și-a înscris în palmares o prețioasă victorie în concursul republican pentru juniori de cat. a II-a, iar ceilalți învingători (V. Böhm — Victoria — la tineret, D. Matei — Constructorul — la semicurse și D. Danielopol — Constructorul — la cat. oraș) au muncit pînă la epuizare pentru obținerea primului loc. Timpul frumos a fost un aliat prețios pentru concurenții prezenți la finala campionatului care au putut să-și desfășoare întreaga gamă a posibilităților. Membrii secției de ciclism a clubului sportiv Victoria au obținut trei victorii, dintre care două în probele principale, dotate cu titluri de campioni ai țării, și pentru acest lucru merită felicitări deosebite. In general însă trebuie să adresăm felicitări marii majorități a cicliștilor care au dovedit în finalul acestui bogat sezon competițional o pregătire foarte bună.

Start în finala campionatului republican pentru juniori de categoria I. Harilaus Chelaidite — un tînăr care s-a afirmat puternic în ultimul timp

HRISTACHE NAUM

(Continuare în pag. a 2-a)



Peste arătura proaspătă este imposibil de rulat. Juniorii (imaginea reprezintă o fază din disputa juniorilor) parcurg cu bicicletele pe umăr această dificilă porțiune